

Геннадий Юшков  
ТЕШКОДЬ СИКТ





*Миндас*

Геннадий Юшков

# ТЕШКОДЬ СИКТ

*Серам сора кывбуръяс*



Сыктывкар

Коми — книжнӧй издательство

1985



Художник В. М. Михайлов

**Юшков Г. А.**

Тешкодъ сикт: Серам сора кывбуръяс. Сыктывкар. Коми книжнӧй издательство, 1985. 16 л. б.

Геннадий Анатольевич Юшков кипод ульсь петавлісны висьтъяс, повестъяс, роман, гырьсыялы и поснияслы кывбуръяс. Со и тайӧ книгаӧ суйӧм гижӧдъясас сійӧ висьтасьӧ челядь водзын, аслыс ногӧн петкӧдлӧ и челядьлы олӧмас вӧвлӧмторъяссӧ. Тайӧ книгаас гижысьыс суйыс кывбуръяс, кӧні и серам пырыс злӧб восьтыны ыджыдсӧ, югыдсӧ, кыпыдсӧ, долыдсӧ, лышкыдсӧ, поснили и гырьсылы коланасӧ. Та могысь поэтыс корсялӧ лӧсялана, челядьӧн радейтана форма — теш, шмонитан, кывпесан, кывберган, нӧдкыв, мукӧдтор.

КАРСА ШАРИК

Гожом кежлө сиктө карысь  
Локтис лапъя пеля Шарик.  
Эз, дерт, ачыс карсыыс вөрззы,  
Öти зонка вайис сьёрсыыс.

И со сиктын Шарик олө,  
Муртса сёйыштны и волө.  
Помысь помө сөмын шөйтө,  
Ставнас сиктсө грекө вөйтө.

Он төд, збыльысь али дурө,  
Юкмөс дорын корөсь пурө.  
Бокша пөлынтьөма юрсө,  
Бедя пөльө вылө мурзө.

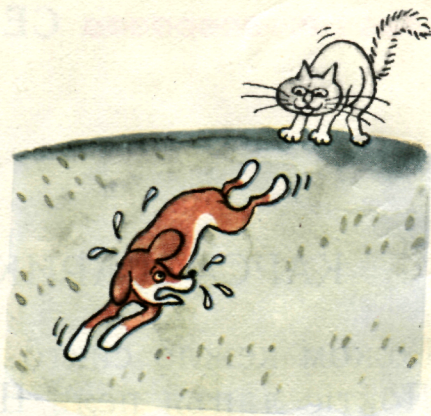


Сёяс чошөос көть ульөн,  
Эралөмөн увтө-кульө.  
Сюра мөслы паныд сувтө,  
Весиг трактор вылө увтө.

Шы оз кывзы вельмөм кычи,  
Он төд, өлөдны и кыдзи.  
Абу яндысьөм ни полөм,  
Öтнас дзугө лючки олөм.

Гашкө, нуөдны бөр карө,  
Нинөмла тан видзны арөдз?  
Али йөртны иган сайө,  
Оз-ө мөрччы сылы тайө?

Но, а Шарик ассыс төдө,  
 Увтө өтиөс да мөдөс.  
 Көть и кутлан, бара пышъяс,  
 Сы вөсна мый пиня-гыжъя.



Гашкө, некор эз и шаньлы,  
 Эз кө паныд лөсяв каньлы.  
 Чуқырмуні улис нырыс,  
 Вура-вара косьө пырис.



Кань эз видзөд сійөс дырсө,  
 Небыдика чапкис нырсө.  
 Содтөд чушнитіс на нельысь,  
 Шарик никсыны и колис.

Сэксаңь сійө мөд дзик лоис,  
 Öдйө вежөр вылө воис.  
 Некод вылө оз нин усьлась,  
 Аслас вольөс вылын узьлө.

## СЯМТӨМ ВОТЧЫСЬ

Кутшөмкө вотчысь  
 Мунөма ягө,  
 Тыртөма сәні  
 Пестерсө тшакөн.

Кыскавны сьөкыд  
 Лоө, да сійөн  
 Пестерсө шуас  
 Кольлыны сійө.

Юр весьтас кымөр  
 Вөлөма буретш.  
 Сы улө-й пуктас,  
 Öдйө мед сюрө.



Вотчигмоз ягас  
Пыдö на пырас.  
Регыд и кисьыс  
Чуманыс тырас.



Долыда сэки  
Видзöдлас вылö.  
Некытöн абу  
Кымöрыс сылön!

Шогысла вотчысь  
Тапнитас юрас.  
Дыр мысти коркö  
Пестерыс сюрас.



## ОН КУЖ ОВНЫ

Лоö пöльöысь век повны,  
Некыз он куж сылы овны.  
Пызан саяд панясь чöла.  
Пуртöн джодж шöрад эн вöлась.  
Сарай вылад эн лысьт кайны.  
Сюрöм көрттор эн лысьт вайны.  
Гуран вомöныд эн чеччышт,  
Гусьön вадорад эн лэччы.  
Эн лысьт дойдны коктö-китö.  
Сэк пö-й лоан муса пи тэ.  
А ме тадзитö ог вермы.  
Меным мыйкö колö керны.  
Öти здук ог öшйыв инам.  
Дыш мен лоны муса пинад.



## ВЫЛЬ ГАЧ

Ошйыси пöчöлы талун ме тадз:  
Мися, мен ньöбисны зэв чорыд гач,  
Аскисянь, мися, ме гачала джинсы.  
Юалис пöчö сэк:

— Мыйла нö джынсö?

Абу öд кок пöла, господьöй видз!

Сэки ме пöчöлы висьталі сідз:

Кык кока гач, мися, зэлыда тöран,

Пасйöда кучиктор вурöма бöрас.

Ышловзис пöчö сэк:

— Майбырöй тай,

Некутшöм пуö нин сэсса он кай!



## АБУ МЫЖА

Чужис кукань, шыльыд юра,  
Недыр мысти лоис сюра.  
Чужис каньпи, синмыс туска.  
А со синма нин и уска.  
Котралö нин лабич пöлөн.  
А ме век на, кутшöм вöлі.  
Быдма медся дыша-ныжа?!  
Но ме таысь абу мыжа.

## КАНЬ ДА ЧЕРИНЯНЬ

Шорысь чери кутіс кань,  
Суйис пачö черинянь.  
Узьтöмысла вугырмуні,  
Чериняньыд сылөн вуні.



Садьмис, чөвтис пачө син,  
А сэн нинөм абу нин.  
Исыштіс да гөгөрвоис,  
Чериняньыс кытчө лоис.



— Өтчыд йөйтәлі — и шань!—  
Шуис аслыс сәки кань.  
Бара кыйсьө дзик быд войө,  
Но, мый шедлас, ульөн сөйө.

## ҚЫЙСЬӨМ БӨРЫН

Ылі вөрын вөлі кыйсьысь:  
Гашкө, во джын сәні лыйсис.  
И со локтө ылі вөрсьыс,  
Тыра нортсө кыскө бөрсьыс.  
Сылөн понйыс, повтөм Лыско,  
Көин куысь ноп жө кыскө.

## ВӨВТӨМТОР

Пемыд вөрың, сэн ни тан,  
Оліс коркө гуг ни бан.

Вөлі сылөн пась ни көм,  
Шедлі сылы бөж ни гөн.

Быдтіс кузя ус ни тош,  
Бура гөдіс туй ни вож.

Өтчыд мудзис ки ни кок,  
Пуктіс пуны шыд ни рок.

Сотис мездор ув ни рос,  
Пөттөдз сёйис көр ни гос.

Мунис водзё ис ни ру,  
Сөмын колис лы ни ку.

## АСЬНЫТӨ ЭН ОШКӨЙ

Колөкө, асьнытө  
Некор эн ошкөй.  
Онө и төдлөй,  
Кыз пөранныд ошкө.

Му вылө небыд лым  
Кутас кор усьны,  
Исласьөм пыдди сэк  
Воданныд узыны.

Садьман, да кынөмыд  
Сюмалө зэв көть,  
Ковмас нин тулысөдз  
Нёнявны певтө.

Ёртасьны ковмас сэк  
Пармаса ошкөд.  
Колөкө, асьнытө  
Некор эн ошкөй!



## ЙÖРЫН

Мөс да кукань, ыж да мегö.  
 Мегö сайын чошö легö.  
 Потшöс вывсянь лыддьö кысö,  
 Кымынөнöсь йирсьöнысö.



## ПÖЧÖ

Кымын час нин, меным пöчö  
 Некодыр оз висьтав стöча.  
 Ас ногыс век гөгөрвоö:  
 Пес пыртан пö кадыс лоö.

## ЫДЖЫД АЙÖ

Ыджыд айö вөрö кайö.  
 Ыджыд нопйөн мыйкö вайö.  
 Ыджыд мамö разьö ноп,  
 А сэн ыджыд-ыджыд гоб.



## ВУНСЬÖ

Öтитор век мамö кайтö,  
 Мыйла пырсьö менам няйтö.  
 Ог и пыр, да менам вунсьö,  
 Сэсся весьтасөн и мунсьö.

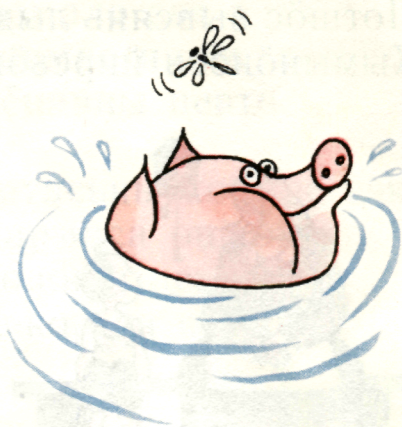
## ТӨДТӨМ КЫВЪЯС



Öттө-вөдтө, шөттө-нөдтө,—  
Нельнан кывйыс аслым төдтөм.  
Юрө воисны мен найө,  
Котөртлі кор карта сайө.

## ПОРСЬ

Мед оз некод сійөс корсь,  
Ва гуранө водіс порсь.  
Ортсө коліс сөмын юрыс,  
Сы вөсна и регыд сюрис.



## ПОН ДА КАНЬ

Каньөс кычи воштіс матө:  
«Узян,— шуө,— лун шөр кадө!»  
Каньыд дорйысьнытө кужө:  
«Менам,— шуө,— войся уджөй».

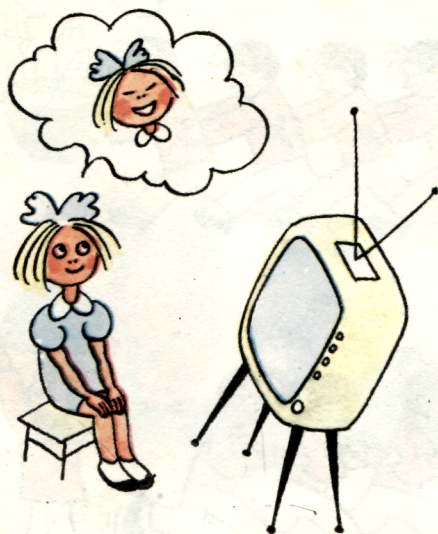
## ЗБОЙ И ПОЛЫСЬ

Мыйла Коля збоякылө?  
Кавшасьөма пывсян вылө!  
Мыйла Коля шөгө волө?  
Коньөр, пывсьынысө полө!



## БӨРДЫСЬ ПОМА

Олө-вылө бөрдысь Пома,  
Радио кодь мудзтөм вома.  
Бөрдө час и бөрдө мөд,  
Кызди дугөдны он төд.



## КЫК ТЕЛЕВИЗОР

Телевизор водзын Нина,  
Но оз аддзы сэтысь нинөм.  
Синсө веськөдөма вылө,  
Кытөн ачыс быттё сьылө.

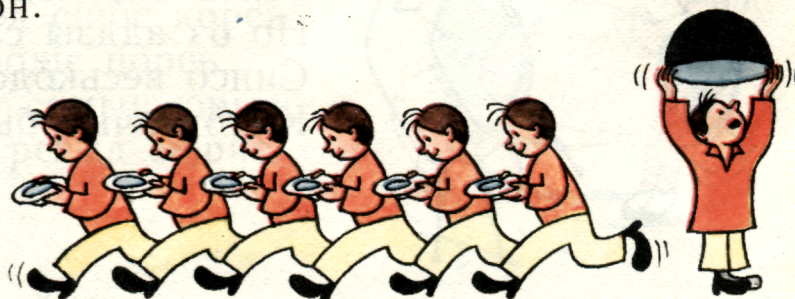
## «ЖИГУЛИ»

Талун Юрик — «Жигули»,  
Быдлаө нин воліс.  
Сэки сөмын «жугалі»,  
Кор нин тырис лолыс.



\* \* \*

Өтик-мөтик,  
Кык да куим.  
Нель-ө-витөн  
Юква пуим.  
Пуксим сёйны  
Сійөс квайтөн.  
Сизимөдыс  
Лои  
Пайтөм!



\* \* \*

Йирсё лудын  
Куим мөс.  
Гөрд да еджыд,  
Сьөд да лөз.  
Кытысь нельөд  
Мөскыс лои?  
Недыр мысти  
Гөгөрвои.  
Мамыс сайын  
Вөлөм кук,  
Петкөдчыліс  
Өти здук!

\* \* \*

Оліс-выліс  
Ызө-базө.  
Ручөс кыйны  
Ветліс расө.  
Эз шед сылы  
Мудер руч.  
Сөмын шеді  
Сизим мудз.  
Сизимнансьыс  
Вөчис пес.  
Кодлы сетіс,  
Кодлы — эз.

\* \* \*

\* \* \*

Лэбө катша,  
Лэбө рака.  
Таво ар пө  
Лоо тшака.  
Тыр пө тшакөн  
Рас и яг.  
Коді ветлас  
Вотны тшак?



Туту-руту!  
Кильчө помө  
Кодкө  
Чукөртөма  
Помеч.  
Коді — зырьөн,  
Коді — черён, —  
Быдөн  
Мыйкө  
Мыйкөкерө.  
Эштөдөны  
Ставсө лунөн.  
Коді уджтөм,  
Сійө муно.



\* \* \*



Тыртөм-быртөм  
Тасьтi оз.  
Гөбөч вылын  
Рака поз.  
Куим каньысь  
Шыр оз пов.  
Он кө эскы,  
Оз и ков.



\* \* \*

Эжва кӧджын  
Джуджыд бужӧд.  
Бужӧдланьыс  
Пыжа вуджӧ.

\* \* \*

Асыв тӧлыс  
Шыӧн пушкӧ.  
Лыска пуыс  
Шога шушкӧ.

\* \* \*

Потшӧс вылын катша.  
Потшӧс улын Катшӧ.  
Йирӧ Катшӧ лы,  
Оз сет катшалы.

\* \* \*

Быттьӧкӧ чагтор,  
Тэрыбакодъ  
Муркӧдӧ трактор  
Туруна додь.

\* \* \*

Лым улысь тыдалӧ  
Сьӧд сирӧд мыр.  
Сы гӧгӧр полігтыр  
Котралӧ шыр.

\* \* \*

Зэрӧ кӧть оз,  
Коз улын кос.  
Медся кыз увъяс  
Чушканзі поз.

\* \* \*

Дзоля Коля —  
Гачыс кын.  
Дзоля Коля  
Дзугӧ лым.

\* \* \*

Яла ягысь  
Йира ёльӧ  
Сюра йӧра  
Юны волӧ.

\* \* \*

Пөчөлы пөльө  
Вөчөма гөлик.  
Пөльөлы пөчө  
Вөчөма сөчөн.

\* \* \*

Бона помө  
Мунө пон.  
Бона помас  
Багыр пом.

\* \* \*

Холодильник,  
Флаг да ферма —  
Дзик став кывсө  
Шуны верма.



# ЮРИНДАЛЫСЬ

СЕРАМ СОРА — 3—8

Карса Шарик — 3

Сямтөм вотчысь — 4

Он куж овны — 5

Выль гач — 6

Абу мыжа — 6

Кань да черинянь — 6

Кыйсьом бөрын — 7

Вөвтөмтор — 7

Асьнытө эн ошкөй — 8

ШМОНИТАНЪЯС — 9—11

Йөрын — 9

Пөчө — 9

Ыджыд айө — 9

Вунсьө — 9

Төдтөм кывъяс — 10

Порсь — 10

Пон да кань — 10

Збой и полысь — 10

Бөрдысь Пома — 11

Кык телевизор — 11

«Жигули» — 11

ЛЫДДЬӨДЛАНЪЯС — 12—13

КЫВПЕСАНЪЯС — 14—15





10 кӧп.



*Для дошкольного возраста*

Геннадий Анатольевич Юшков

**ЧУДО-ДЕРЕВНЯ**

Стихотворения  
На коми языке

Редактор В. А. Попов  
Художественный редактор В. Б. Осипов  
Технический редактор А. Н. Вишнева  
Корректор М. М. Дейнега

ИБ № 927

Сдано в набор 03.04.85. Подписано к печати 19.11.85. Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага офсетная. Гарнитура «Литературная». Печать офсетная. Усл. печ. л. 1.4. Усл. кр.-отт. 6,48. Уч.-изд. л. 0,97. Тираж 10000. Заказ № 6023. Цена 10 коп. Коми книжное издательство. 167610, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229.

Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.